

18783

古代汉语

全国教育院校古汉语教学研究会编

下 册



山西人民出版社

18785 41109.2
古代汉语

下 册

全国^{教育}学院^专古汉语教学研究会编

山西 人民出版社

一九八六年·太原

文 选 目 录

- 一、石碣灭除州吁……………《左传》1
- 二、秦晋殽之战……………《左传》6
- 三、祁奚请免叔向……………《左传》13
- 四、子产坏晋馆垣……………《左传》16
- 五、斗且论子常必亡……………《国语》21
- 六、颜觸说齐王……………《战国策》26
- 七、燕昭王求贤……………《战国策》32
- 八、“吾日三省吾身章”等八则……………《论语》37
- 九、“盆成括仕于齐章”等四则……………《孟子》41
- 十、大同……………《礼记》45
- 十一、不龟手之药……………《庄子》49
- 十二、曹商使秦……………《庄子》51
- 十三、非攻……………《墨子》52
- 十四、非相……………《荀子》54
- 十五、察传……………《吕氏晋秋》60
- 十六、郢书燕说……………《韩非子》65
- 十七、狗猛酒酸……………《韩非子》66
- 十八、杞人忧天……………《列子》67
- 十九、求贤诏……………刘邦69
- 二十、论积贮疏……………贾谊71
- 二十一、孙宾筹策庞涓……………司马迁75

二二、荆轲刺秦王	司马迁	90
二三、自纪	王充	91
二四、遗黄琼书	李固	96
二五、论盛孝章书	孔融	99
二六、登楼赋	王粲	103
二七、出师表	诸葛亮	106
二八、思旧赋	向秀	111
二九、韩凭夫妇	干宝	114
三十、兰亭集序	王羲之	117
三一、五柳先生传	陶潜	120
三二、芜城赋	鲍照	122
三三、北山移文	孔稚珪	126
三四、章句	刘勰	133
三五、哀江南赋序	庾信	139
三六、滕王阁序	王勃	146
三七、谏太宗十思疏	魏征	157
三八、送李愿归盘谷序	韩愈	160
三九、种树郭橐驼传	柳宗元	164
四十、岳阳楼记	范仲淹	167
四一、醉翁亭记	欧阳修	171
四二、谏院题名记	司马光	174
四三、前赤壁赋	苏轼	176
四四、戊午上高宗封事	胡铨	181
四五、五人墓碑记	张溥	189
四六、汉广	《诗经》	193
四七、载驰	《诗经》	196
四八、湘夫人	《楚辞》	200

四九、哀郢	《楚辞》	207
五十、采地黄者	白居易	214
五一、老将行	王维	217
五二、送友人	李白	223
五三、阁夜	杜甫	225
五四、宿建德江	孟浩然	229
五五、登鹳雀楼	王之涣	230
五六、江南春绝句	杜牧	232
五七、从军行(其一)	王昌龄	234
五八、八声甘州	柳永	235
五九、水调歌头	苏轼	238
六十、诉衷情	陆游	241
六一、水龙吟	辛弃疾	244
六二、蒹葭(古注)	《诗经》	248
六三、思美人(古注)	《楚辞》	251
六四、“述而篇”十一章(古注)	《论语》	254
六五、滕文公为世子章(古注)	《孟子》	257
六六、城濮之战(白文)	《左传》	262
六七、管晏列传(白文)	《史记》	263
六八、干将莫邪(白文)	《搜神记》	265
六九、宥蝮蛇文(白文)	《柳河东集》	266

参 考 资 料 目 录

第一单元 音韵	268
一、关于概说	268
二、关于古代音韵系统及其演变	269
三、关于特殊读音问题	285
第二单元 汉字的起源和发展	292

一、关于汉字的起源	292
二、关于汉字的结构	293
三、关于汉字的形体演变	299
四、《说文》小篆对理解古籍字义的作用	303
附：汉字部首字形表	
第三单元 词汇的发展	306
一、关于词的构成	306
二、关于词义的发展和变化	308
三、语言的时代性	312
四、关于词的本义和引申义	315
五、关于同义词	322
第四单元 语法	325
一、关于实词	325
二、关于虚词	336
三、关于语序	346
四、关于句式	359
第五单元 修辞和训诂	371
一、关于古今相同辞格而不同的修辞方式	371
二、关于古代汉语独特的修辞方式	386
三、关于训诂	396
第六单元 古书今读与工具书	410
一、古书的标点	410
二、古书的今译	413
三、工具书的查检、定音、取义	423
附：古代文体和文化常识	439

文 选

一 石碣灭除州吁①

《左传·隐公三至五年》

【说明】《左传》是我国第一部叙事详细的编年体历史著作。相传是春秋晚期鲁国史官左丘明为传述《春秋》而编著的，所以又称为《春秋左氏传》。原先独立成书，晋代杜预为它作注，并把它分年附在《春秋》后面。

《左传》记载了我国公元前七二二年至公元前四五三年的历史，详实地记述了春秋时代这一历史变革时期诸侯各国的政治、经济、军事、文化等方面的重大事件，是一部重要的历史文献。

《左传》在文学上和语言上都有很高的成就。它擅长以简洁的语言记叙纷繁复杂的政治军事斗争；善于白描写实，用人物的语言和动作描写刻画人物的性格，揭示其内心活动；文章中的许多外交辞令也十分精采出色。《左传》对后世的史传散文和文学作品有深刻的影响。它也是先秦时期书面语的典范，是我们学习和研究古汉语的重要对象。

世传的《左传》注本很多。通行的是晋杜预注，唐孔颖达疏的《春秋左传注疏》。近人王伯祥的《春秋左传读本》，杨伯峻的《春秋左传注》简明易读，便于参考。

本文记叙了卫庄公溺爱州吁而酿成了内乱的史实，歌颂了石碣见微知著，机智老成，为国家利益而大义灭亲的高尚品德。

公子州吁，嬖人之子也②。有宠而好兵，公弗禁③。庄姜恶之④。石碏谏曰⑤：“臣闻爱子，教之以义方⑥，弗纳于邪⑦。骄、奢、淫、佚，所自邪也⑧。四者之来，宠禄过也⑨。将立州吁，乃定之矣；若犹未也，阶之为祸⑩。夫宠而不骄，骄而能降⑪、降而不憾⑫、憾而能眄者⑬，鲜矣⑭。且夫贱妨贵⑮、少陵长⑯、远间亲⑰、新闻旧、小加大⑱、淫破义，所谓六逆也。君义、臣行⑲、父慈、子孝、兄爱、弟敬，所谓六顺也。去顺效逆，所以速祸也⑳。君人者，将祸是务去㉑，而速之，无乃不可乎㉒？”弗听。其子厚与州吁游，禁之，不可。桓公立，乃老㉓。四年春，卫州吁弑桓公而立㉔。

①公子州吁（Xū）：是卫庄公宠姬的儿子。他地位尊显而崇尚武力，与夫人庄姜及公子完（即以后的卫桓公）矛盾尖锐。卫国大夫碏（què）预感暗伏危机，规劝庄公削除祸根，庄公不听。庄公死后，终于导致州吁杀桓公而自立。接着，石碏设计，借助陈国的力量，灭除了州吁，杀了自己的与州吁同党的儿子石厚。

②嬖（bì）人：受宠幸的人，这儿指宠姬。常用于贬义。嬖，地位低贱而受宠。

③宠：《说文解字》“尊居也，”即地位尊显。州吁是庶子，不应地位显贵。好（hào）兵，喜爱武事。好：喜爱。弗：否定副词，不。

④庄姜恶之：庄姜讨厌公子州吁。庄姜：卫庄公夫人，齐女。齐国是姜姓国，庄姜嫁给卫庄公，故称庄姜。庄姜无子，以陈女戴嬀（guī）所生子公子完为自己的儿子。因庄姜是夫人，故公子完在庄公死后继位为桓公。

⑤谏：用言辞规劝尊长。

⑥以，介词，用。义方，正确的方向。义，道义；方，方圆。

规矩。

⑦纳：收进，接受。于：介词，引进动作行为的对象。弗：纳于邪；不要（让他）接受邪恶。“纳”后省“之”，“纳”为使动用法。

⑧骄：骄傲。文中意思是，有恃而凌驾于别人之上。奢：无礼。《正义》“奢谓夸矜僭上”。淫：嗜欲过度。佚又作“逸”，放纵不拘。所自邪：产生邪恶的根源，名词性词组，作“骄、奢、淫、佚”的谓语。

⑨这四种行为的产生，是由于地位尊显，受禄过分了。来，到来。这里有产生义。禄：原指官吏的薪俸，这里指受宠而接受的恩赐。过：过度，过分。

⑩将：副词，将要，准备。若犹未也：如果还不打算这样作。阶之：意思是，沿此形势发展。阶：阶梯，意动用法。

⑪降：下降。石碯暗指庄公死后，桓公即位，则州吁的地位必将下降。能降：能安于地位下降。

⑫憾：不满意。

⑬𦣻（zhēn）：《说文解字》“且有所恨而止也。”意即心中不满意却能抑制住。者：结构助词，与“宠而不骄……憾而能𦣻”组成名词性词组（即“者字结构”），译为“……的人”，作句子主语。

⑭鲜（xiǎn）：少。

⑮且夫：连词。且：况且。夫：发语词。“且夫”连用，表示要发进一层的议论。贱：地位低下，这里指地位低下的人。下文“贵”、“少”、“长”、“远”、“亲”、“新”、“旧”亦是指人。妨：妨害。

⑯陵：侵犯。

⑰间（jiàn）：离间。

⑱小：指小人；大，指君子。加：陵驾。

⑲臣行：臣子执行君令。

⑫效：效法。逆：违背，不顺，此指大逆不道。速：动词，招致。所以速祸：招致灾祸的原因。速祸，使动用法，使祸速来。

⑬君：名词用作动词，作国君。君人：作人民的国君。将：助动词，表示客观上应该如此，可译为“得”。将祸是务去：务必得除去祸害。“祸”是“务去”的前置宾语。“是”是结构助词，是将宾语“祸”前置的标志。

⑭速之：使动用法。使之速。无乃：表示测度的语气副词，大概，恐怕。

⑮老：动词，告老，退休。

⑯旧时称臣杀君，子杀父为弑。

公问于众仲曰①：“卫州吁其成乎②？”对曰：“臣闻以德和民③，不闻以乱④。以乱，犹治丝而棼之也⑤。夫州吁，阻兵而安忍⑥。阻兵无众；安忍无亲。众叛亲离，难以济矣⑦。夫兵，犹火也；弗戢，将自焚也⑧。夫州吁弑其君，而虐用其民⑨，于是乎不务，令德⑩，而欲以乱成，必不免矣⑪。”

①公指鲁隐公。众仲，鲁国大夫。州吁自立后就讨好宋国，联合陈国、蔡国兴兵伐郑，以此加强自己在诸侯中的地位，安定国内局势。对此鲁隐公询问众仲州吁能否成功。

②其：表测度的句中语气助词。

③和：和睦，和谐。文中作使动用法，使……和睦，有安定团结的意思。

④乱：祸乱。文中指州吁弑君造成国内政治动乱，向外攻伐扰乱民心。“以乱”后承前省略“和民”。下句同。

⑤治：理。棼(fén)：纷乱。文中作使动用法。

⑥夫：指示代词，那个。阻：仗恃。安忍，安于残忍。

⑦济：成功。

⑧戢(jí)：本义为收藏兵器，引申为收敛，停止。

⑨虐用其民：暴虐地驱使老百姓。

⑩于是：连词，因此。乎：语气词，常和“于是”连用。务：致力于，努力从事。令：美，善。

⑪免：避免，免去。古文中常于免祸、免刑、免官等意义上只用“免”字。文中指免祸。

州吁未能和其民，厚问定君于石子①，石子曰：“王觐为可②。”曰：“何以得觐③？”曰：“陈桓公方有宠于王④，陈、卫方睦，若朝陈使请⑤，必可得也。”厚从州吁如陈⑥。石碏使告于陈曰⑦：“卫国褊小⑧，老夫耄矣⑨，无能为也。此二人者，实弑寡君⑩，敢即图之⑪。”陈人执之，而请浼于卫⑫。九月，卫人使右宰丑浼杀州吁于濮⑬。石碏使其宰烹羊肩浼杀石厚于陈⑭。

君子曰：“石碏，纯臣也⑮。恶州吁而厚与焉⑯。‘大义灭亲，’其是之谓乎？⑰”

①定君：稳定君位。石子，指石碏。

②朝见周王是可行的办法。王觐：相当于“觐王”，这里指朝见周王。觐：诸侯朝见天子。

③何以：以何，用什么办法。古汉语疑问代词作宾语要置于动词或介词之前。

④方：副词，正好，刚好。于：介词，在。

⑤朝：拜见。诸侯相见也可称作朝。陈：指陈桓公。使请：使之请。“使”后省略兼语“之”。

⑥从：跟随。如：动词，往。

⑦使：派遣使者。

⑧褊（biǎn）：狭小。

⑨耄（mǎo）：年老。《礼记·曲礼》郑玄注：“耄，悞忘也”悞忘，神智不滑，健忘。这里两义兼有。

⑩实：副词，确实。寡君：谦称本国之君。

⑪敢：谦词，有冒昧的意思。即：就，意思是趁此机会，图之：想办法对付他们。

⑫执：捉拿，拘捕。泣：到。

⑬右宰丑：右宰，卫国官名，丑，人名。濮：陈国地名，在今安徽亳县东南。

⑭宰：古代卿大夫家臣之长。孺(rú)羊肩：人名。

⑮纯臣：对国君忠心不贰的大臣。

⑯与(yǔ)：动词，参与，在一起，文中有牵连义。焉：指示代词兼语气助词。作指示代词等于“于是(之)”，作语气助词，在句末表示强调提示的语气。文中译为“在里面”。

⑰大义：名词性词组，句中作“灭”的状语，根据大义。其：句首语气词，表测度，大概。是之谓：“是”是“谓”的前置宾语。“之”，助词，用来标志宾语前置。其是之谓乎：大概说这种情况吧。

二 秦晋殽之战①

《左传·僖公三十二至三十三年》

【说明】秦晋殽之战是一次重大战役。《左传》作者没有具体记叙战斗经过，而是从蹇叔苦谏，秦穆公一意孤行，秦军骄纵，郑商人弦高机智报信，以及晋先轸对形势的分析和决心等方面的记叙，深刻地揭示了秦军必败的原因。文笔十分简练，人物性格鲜明。

冬，晋文公卒。庚辰②，将殡于曲沃③，出绛④，柩有声如牛⑤。卜偃使大夫拜⑥，曰：“君命大事⑦：将有西师过轶我⑧，击之，必大捷焉。”

①晋文公（重耳）死后，秦穆公想乘机东进，袭击郑国。秦大夫蹇叔预知袭郑必经晋国，孤军深入，路远疲惫，郑国也一定会得知而作好准备，因而谏阻穆公。穆公拍冻，仍旧出兵。结果如蹇叔所料郑国早有准备，秦军回师，在殽山又遭晋军袭击，全军覆没，主帅被俘，东进企图遭到严重挫折。

②庚辰：鲁僖公三十三年十二月十日。

③殡（bīn）：停柩（jiù）待葬。曲沃：地名，在今山西闻喜县东。曲沃是晋宗庙所在地。春秋时代，君王的棺柩要殡于宗庙，择日下葬。

④绛：晋国国都，在今山西翼城县东南。

⑤柩：装有尸体的棺材。

⑥卜偃：姓郭名偃，卜，掌占卜的官。春秋时期，常以官名为氏。拜：古代的一种礼节，跪下后，双手合抱胸前，头低垂于手上。

⑦君：指晋文公。命：命令，指示，大事；春秋时代以祭祀和军事行动为国之大事。这里指军事行动。

⑧西师：指秦军。轶（yì）：后车超过前车。过：越过。过轶：即超越。此句的意思是，将有西面的军队越过我国国境。古人信鬼神，行动前多卜占吉凶。此处无需理解为卜偃的占卜预告；杜预注：“卜偃闻秦密谋，故因柩声以正众心。”此说较为合理。焉：语气助词。

杞子自郑使告于秦曰①：“郑人使我掌其北门之管②，若潜师以来③，国可得也。”穆公访诸蹇叔④。蹇叔曰：“劳师以袭远，非所闻也⑤。师劳力竭，远主备之⑥，无乃不可乎？师之所为，郑必知之；勤而无所，必有悖心⑦。且行千里，其谁不知⑧！”公辞焉⑨。召孟明、西乞、白乙，使出师于东门之外⑩。蹇叔哭之⑪，曰：“孟子！吾见师之出而不见其入也⑫！”公使谓之曰：“尔何知⑬！中

寿，尔墓之木拱矣⑭。”蹇叔之子与师⑮。哭而送之⑯，曰：“晋人御师必于殽⑰。殽有二陵焉⑱：其南陵，夏后皋之墓也⑲；其北陵，文王之所辟风雨也⑳。必死是间㉑，余收尔骨焉！”秦师遂东㉒。

①纪子：秦大夫，僖公三十年留戍郑国。

②管：类似现代的锁钥。

③潜师：偷偷地让军队前来。潜：隐藏在水里，引申为隐蔽。这里作动词，使动用法。以：连词，相当于“而”，连接状词与中心语。

④访：咨询，征求意见。诸：“之于”的合音词。蹇叔：秦岐州人，百里奚向秦穆公推荐他，秦穆公以重币从宋国迎回，为上大夫。

⑤使军队劳累去袭击远方的国家，不是我所听说过的。“非所闻也”这是委婉的说法。劳：形容词，使动用法。

⑥远主：指郑国国君。

⑦劳苦而无所获，必定有悖逆之心。勤：劳。所：名词，处所，这里指预期的结果。悖(bèi)：违背。悖心：悖离怨恨的思想情绪。

⑧其：语气词，在句中加强反诘语气。

⑨辞：拒绝，不接受。焉：相当于“之”，指蹇叔的意见。

⑩孟明：秦大夫百里奚之子，名视。西乞：名术。白乙：名丙。三人为秦国大将。

⑪哭之：为秦国军队哭。之：指秦国军队。

⑫孟子：即孟明视。之：助词，用在主谓词组的主谓语之间，使该词组成为偏正化主谓词组，作“见”的宾语。其：代词，称代“师之”，隐含的“之”，作用同前。

⑬尔：代词，你。何知：知道什么。何：疑问代词，作宾语，前置。

⑭中寿：中等的寿命，这里指中年而死。中寿，历来众说纷

纣。洪诚先生认为，“中”应读为去声。（中寿，即满寿，年寿满了。“中寿”句后，承前省“及师之入”。此为穆公急言所致。全句意思是，你的年寿满了，等到军队回来，你墓上的树木已经有拱把那么粗了。此可备一说）。拱：两手合抱。

⑮与(yù)：动词，参加。

⑯而：连词，连接状语和中心语。

⑰殷：山名，又作嵎，在今河南洛宁县西北。殷有二山（即下文二陵），相距三十五里，山势险峻。

⑱陵：大山。

⑲后：君王。皋，是夏代的天子，桀的祖父。

⑳文王：周文王。所避风雨：避风雨的地方。所，助词，与“避风雨”组成名词性词组，表示动作行为的处所。辟：躲避，在这个意义上，后来写作“避”。

㉑是：指示代词，此，指两陵。间，当中。

㉒遂：副词，接着就。东：用作动词，往东去。

三十三年春，秦师过周北门①，左右免胄而下②，超乘者三百乘③。王孙满尚幼④，观之，言于王曰⑤：“秦师轻而无礼⑥，必败。轻则寡谋，无礼则脱⑦。入险而脱⑧，又不能谋，能无败乎？”

①周北门：东周都城成周的北门。成周在今洛阳市东。

②左右：戎车左右卫士。古兵车，若非将帅所乘，则御者居中，射者在左，持戈盾的勇力之士在右。胄：头盔。春秋时期，诸侯之军过周王城下，要卷甲束兵，左右卫士下车步行以示敬意。此时，秦军仅脱下头盔步行。

③超乘：一跃登车。秦军左右卫士刚下车步行，马上又一跃登车，以示其勇力。这是轻狂无礼的举动。

④王孙满，周共王儿子圉(yú)的曾孙。

⑤王：周襄王。

⑥轻：轻狂放肆。

⑦脱：简易。等于说疏略，粗疏。

⑧险：地势不平坦。这里指险要之地。

及滑①，郑商人弦高将市于周②，遇之，以乘韦先，牛十二，犒师③。曰：“寡君闻吾子将步师出于敝邑④，敢犒从者⑤。不腆敝邑⑥，为从者之淹⑦，居则具一日之积⑧，行则备一夕之卫⑨。”且使遽告于郑⑩。

郑穆公使视客馆⑪，则束载、厉兵、秣马矣⑫。使皇武子辞焉⑬，曰：“吾子淹久于敝邑，惟是脯资饩牵竭矣⑭。为吾子之将行也，郑之有原圃⑮，犹秦之有具囿也⑯，吾子取其麋鹿以闲敝邑⑰，若何⑱？”杞子奔齐，逢孙、杨孙奔宋⑲。

孟明曰：“郑有备矣，不可冀也⑳。攻之不克，围之不继㉑，吾其还也㉒。”灭滑而还。

①滑：姬姓小国，其址在今河南滑县。

②市于周：到成周做买卖。市：动词，交易。

③乘：古代一车四马为一乘，故以一乘为四。韦：鞣制好的牛皮。先：古人送礼，以薄礼为先导，后则送重礼。此句意思是，先以四张熟牛皮致意，后再送上十二头牛犒劳军队。

④此句及以下为弦高伪称郑国使者所说的话。吾子：对对方的尊称，指秦军三帅。步：动词。步师：行军。敝邑：谦称，等于说我国。

⑤从者：随从人员。这是委婉的说法，实指三帅。

⑥腆(tiǎn)：丰厚。不腆敝邑：敝国不丰厚。这是当时外交中常用的客套话。

⑦为：介词，为了。淹：久，文中意思是长久在外。

⑧具：准备。积：指粮食、菜肴、饲草、薪柴等生活物资。

⑨备一夕之卫：为你们准备夜间的警卫。

⑩且：连词，一边……，使：派人。遽：驿车，文中作状语。

古代传递公文命令的车辆。驿车到驿站，要换马接力，以求迅速。

⑪客馆：外宾居住的地方，指秦大夫杞子等留成郑国居住的地方。

⑫则：连词，含有“原来已经”的意思。载：乘具，这里指车。束载：套车。厉：磨刀石，在这个意义上后来写作“砺”，文中作动词。厉兵：磨兵刃。秣马：喂马。秣：马饲料，这里用作动词。

⑬皇武子：郑国大夫。辞：道歉。郑国已知杞子三人将作内应，派皇武子名义上对食物供应不足表示道歉，实则示意已知内情，请他们离开郑国。

⑭惟：因，由于。是：代词，这。惟是：因此。脯：干肉。资，通“藁”，粮食。飢（xī）：刚宰杀的牲畜肉。牵：指尚未宰杀的牲畜。

⑮原圃：郑国苑圃名。

⑯犹：动词，如。具圃：秦圃苑圃名。

⑰闲：闲暇，名词，使动用法。闲敝邑：使敝邑得到闲暇，等于说歇口气。

⑱若何：如何，怎么样。

⑲奔：出奔，逃亡到别国避难。杞子三人知事已败露。恐穆公责己，故分别逃奔宋国、齐国。

⑳冀：希望。此句是说，袭郑已无希望了。

㉑继：继续。此句是说，围郑（因路远）而无后续部队。

㉒我们还是回去吧！其：表示委婉的语气词。

晋原轸曰①：“秦违蹇叔，而以贪勤民，天奉我也②。奉不可失，敌不可纵③。纵敌患生，违天不祥④。必伐秦师！”栾枝曰⑤：“未报秦施⑥，而伐其师，其为死君乎